

禮拜告白刊資

其意則在於問世而非爭名乎則迎見其友與爭者即見其主之不知主人向者只有敵石聲名今則忽如李氏二人其偽造可知即經主人往詢以敵石二字之義然其對夫齋名尙不知出處而謂其藥可靠誰其信之主人因恐其貽誤買客爰託本報另代爲聲明如本報另代敬者請至本報另購取每瓶依舊收回工本洋二角五分此外別無寄售之處幸勿爲其所欺可也本報另代敬告

啟者現奉憲飭招商規復紡織總局皆用生意人均歸股商保屬俱已用定薪水皆係商出自場情屬得難取用近日持薦書投効者紛紛前來均各廢然而歸特告諸君幸勿徒勞往返也

宸翰輝煌 ○天家翰墨珍若珠璣世人誠所罕見茲王宸溪古印不之流傳本朝高宗御筆珊瑚硯子內

慈福皇太后御筆福壽字楊木古印本幾於家寶一頓真同拱璧茲由京都郵來八寶珊瑚硯子如石

今上御筆十六字小長聯龍翔鳳翥鳳翥字亦文禹文光華上端青俱敬謹裝裱精妙無匹懸之室中如觀

龍光使滿海內外咸知尊主之義焉每匣取回工料英洋一元一俟集有成數即當撥充善舉此佈

光緒癸巳季冬上海後馬路三晉源號東興隆里孫公館承平氏識

聖祖 勅 諭 3452

不知主人向售只有嶽石齋名目今忽加李氏二字其偽造可知即藏主人有託以代石齋之書矣夫痛對夫齋名尚不知出處而謂其可奪誰其信之主人因僥其貽誤而各妄託本報房以爲聲明如有愚夫痛者請至本報房購取每張伏舊收同工本洋二角五分此外別無寄售之處幸勿爲其所欺可也本帳房代啟告白

敢者現奉憲飭招商規復紡織總局皆用生意人均歸股商保購俱已用定薪水皆係商自場情願得難取用近日持屬書投効者紛紛前來均各鑒然而歸特告諸君幸勿徒勞往返也 諭 3453

宸翰輝煌 ○天家翰墨珍若拱璧 慈輿聖太后御筆奉福壽字樹木印本幾於家寶一頓首同拱璧茲由京都郵來八寶珊瑚硯偏子石內 今上御筆十六字小長聯龍翔鳳翥書紅字亦文萬丈光華上端青俱啟茲由裝裱精妙無匹珊瑚之室中如觀 龍光使瀕海內外咸知尊主之義焉每匣取回工料英洋一元一俟集有成數即當撥充善舉此佈 光緒癸巳季冬上海後馬路三晉源泉號東興隆里孫公館永平氏識 諭 3453

論報館主持筆政之難

日報之行於中國閱數十年於茲矣始於香港繼以上海漸及於天津漢口各處其方輿而未艾者亦取其消息之靈通見聞之廣博上德之隱而未宣者日報能爲宣之下情之察而未達者日報能爲達之即有時縱觀時事旁若無人灑灑洋洋幾有推倒一世開拓萬古之觀文人筆端豈不可長然果平情論事不至無理取鬧則肯者無非聞者足戒或寬之獸亦猶古者賸賦諷諭之遺秦西各國所以無地無報館者皆深澤也否則意故也今聞京師保定等處十萬紙亦爲各國報館所首屈一指中與西政教俗尚雖未盡出於同而向不畢聞而致報館數目日衆已駸駸乎道一而風同日報何莫不燃燭工報館創設時曾報不過數千紙邇來日嗜好所開歷經耳濡目染已駸駸乎道一而風同日報何莫不燃燭工報館創設時曾報不過數千紙邇來日

增月盛嬌及亦喜歸通都大邑控制士因一報便來外先聲奪人於舊報之周其地已一
庸中嬌嬌及亦喜歸通都大邑控制士因一報便來外先聲奪人於舊報之周其地已一
性嬌嬌及亦喜歸通都大邑控制士因一報便來外先聲奪人於舊報之周其地已一
徒聽而悅之反復推詳頗覺津津有味於是日購報讀而人閱之未至半年悟心忽開文達時快言果可起而行當
是觀之似日朝之有益於人也誠非淺鮮雖然報中而閱之未至半年悟心忽開文達時快言果可起而行當
任意離異與人同不遺葑菲豈非亦智者千慮之資避言必窮虞舜之所以爲聖也昌言必解馬之難推叶帝常問所
道能離異與人同不遺葑菲豈非亦智者千慮之資避言必窮虞舜之所以爲聖也昌言必解馬之難推叶帝常問所
也防民之口甚於防川召公嘗以告厲王善則行之惡則敗之於世利害計不當爲一家毀譽計功葉所
力相湊返三代以上之俗民勢誠有未能則主持風會者自當爲一產利害計不當爲一家毀譽計功葉所
史氏淋瀝以筆之婦儒爲說以傳之報館則閱者何損於盛德而設報館者尤當慎選端人主持筆政竊謂去今之
特筆政非易言也外而計之其難有不能主明乎治亂不熱於黨故每發一論足以通難解之結釋古今之
窮事物之情究中外之變若是者不能秉大公之心賄賂可以奪其操出言語可以亂其心也若是者不能主
窮事物之情究中外之變若是者不能秉大公之心賄賂可以奪其操出言語可以亂其心也若是者不能主
政具此二難知非不學無術者可以蓋竿其間矣今之主持筆政者明此二難而謹慎以爲之斯識論所抒堂

[illegible]

外草木皆春今春軍門奉調總統台北基隆兩處防勇所遺鎮海各營由其幫統後元善鎮軍接統老鎮軍蒞事未久即以病歿
 由舊駐山調往盛辭一帶鎮海後元善之張部攻升姓為軍門子弟家傳習智勇兼優平旦之初旬始獲番情深為交刺偵伺今因積勞
 病歿請出山調往盛辭一帶鎮海後元善之張部攻升姓為軍門子弟家傳習智勇兼優平旦之初旬始獲番情深為交刺偵伺今因積勞
 聞眷屬人等由後山遊陸晉嗣向撫西院到後仍以清恙未痊飭下前赴各該請假數日以資調攝吉人天相諒可早占勿藥也
 失事淹沒多人幸經軍門設法救護得以安慶生全該國貨商聞之莫不感戴彭公彭公胡綱總辦一任 朝命以前援上鎮山軍門振邦
 補王軍門將及卸篆因感昔日救命之恩思有以報答於國貨一爰由該國外政大臣奉英廷命頒到製就銀盤一具上鐫英文薛誌該軍門如何
 事軍門如何救護之由十一月下旬由駐英欽使特派兵輪資送至彭另附照會內開照得光緒十八年八月二十日英國公司博卡喇輪
 在澎湖洋面失事該船遇救得生之人曾承本軍門適館授餐優加禮待并由本國外政大臣轉商政衙門製就銀盤一具通資本輪以誌隆
 前昭外軍門仁德及物之懷囑為致送前來大日准此理合欣為轉寄即希查照收存幸勿過却為荷為此照會等因足見厚薄之間報施
 衷中貴門清如王軍門者不從 流芳四萬載
 蘇州官報 ○十二月十五日糧道吳辭行赴上海 京口駐防鑲紅旗防禦曾芳辭回鎮江 蘇督糧通判朱焯辭赴河運差
 黃琪辭回常昭內河釐局並覲親兼辦海口釐局差 正任刑溪署詳呈詳謝十五年分海運案內裁缺直隸州饒以知府用 從九陳其恕
 署靖江縣典史同 又司徒汝謝訪知文和司勞 十六日通判潘清佑等丁來省查直隸州饒以知府用 從九陳其恕
 與 六品銜候補補用縣主簿臧長到省 ○十七日知府沈鳳麟盛釐船來 江蘇候補知府孫保祥福建人到省 指分江蘇試用府
 歷徐祖辰五品藍翎候補丞丞福潛巡檢王起鵬自浙江人到省 ○十八日直州周照山粵丁來省吳知交卸 河厘局並調崇明里司庫

香山鹽倉所有名漁某甲自海外網得鯊魚一頭其體甚大其尾亦與常鯊大異且其首則口鼻耳目皆彷彿人面而且首上有生成硬骨形如古時書生所戴之帽其頂不露魚形斯文故人嘗以書生驚之惟烹而食之味甚平常嗜嗜之以書生自命者恐大率類此也
 虎林年景 ○本館派往杭垣訪事人云時值偷風狗偷風竊之謂曰欲施其伎倆以故失竊案之案時有所聞杭垣田家園王姓家頗有積儲某日之夜有樑上君子踰垣而進經守夜之人大驚見而賊欲執主人之即披衣而起并燭家丁人等起而視之果見該賊由花園後牆遁去咸稱幸云○許荷某庵有某禿奴好作狡詐近來老嫗知該禿為色鬼與米日訪該禿起至米奴處花枝招展態態然該禿見而色喜欲致我思謙宿平康里故事妓誇而留之匪至暈羅三躍時有某甲乙等三四人叩扉而入該妓故作荒張色禿亦矜不附體目瞠口呆中等咸謂僧人如此放肆其何等堪今夜定不饒此禿禿唯起而搥之聲稱始釋之去該云着火無奈何其斯之謂也伏地喘喘如搥膝甲等堅不肯釋時局親駕車載他來此處洋二百元約某日付此禿禿唯起而搥之聲稱始釋之去該云着火無奈何其斯之謂也伏地喘喘如搥膝甲等堅不肯釋時局年節各衙署轎輦夫役人等往往向各店需索陋規不遂其欲即糾眾滋事實為闔閭之害仁錢兩色宰有鑒於此日即傳各園地保詣去高脚牌數十副諭將六春告示寬貼於上安置關防面切角以佈眾知二令尹誠關心民瘼者矣○年節伊邇連類頗形緊急邇來各錢莊棹期須四分不右家貨者每於此時貼債上安置關防面切角以佈眾知二令尹誠關心民瘼者矣○年節伊邇連類頗形緊急邇來各錢莊棹期須一分二釐不等作朋友者東奔西往無異喪家走狗亦一利市也○省垣樂善好施之家向米舖開列米票每張或三升或二升不等便隨意惠均沾亦無量功德也

外草木皆春今春軍門奉調總統湖北其隆履兩處防勇所遺鎮海各營由其領統後鎮海各營以來鎮後數年手撫生番以十萬計積勞病歿大憲廷以各營撤由鎮統州知州胡鐵筆直刺為就近兼統直轄於營務一切以張軍門為老成宿將既在彼統兵有年肅規趨率由舊章有特帶花藍落一帶鎮海後軍八營之張部亟欲升格為軍門介弟家傳習智勇兼優平日又極慈惠番情深為直刺倚重今因積勞成病稟請出山調治堅辭不允嗣見部戎病勢加劇始不得已准其所請將左營委員接帶都於月之初旬始獲將營中交代各務部署一清携同眷屬人等由後山遊陞晉到撫撫兩院交後仍以清恙未痊飭丁前赴各該請假數日以資調攝吉人天相該司早可勿藥也

失事流落多人 粵理台灣澎湖鎮王芝生軍門商亭在任年餘軍民愛戴口碑載道光緒十八年間有英國公司輪船一隻在澎湖風浪中失事流落多人幸經軍門設法救護得以安穩生全該國官商聞之莫不感戴茲聞澎湖鎮一任 朝帥以前授溫州鎮山軍門板邦調補王軍門將及卸篆因感昔日救命之恩思有以報答於萬一爰由該國外政大臣率英廷命頒到製就銀盤一具上鐫英文詳誌該輪如何失事軍門如何救護之由十一月下旬由駐京英欽使特派兵輪裝送至彭另備照會內開照得光緒十八年八月二十日英國公司博卡喇輪船在澎湖洋面失事該船遇救得生之人曾承貴軍門通飭授餐優加禮待即由本國外政大臣轉商政府內製就銀盤一具並資本輪以誌隆情並照舊軍門仁德及物之懷囑為致送當蒙本大臣准此理合為轉寄即希查照收存勿過苛為荷為此照會等因足見厚薄之間報施不爽中外同情如王軍門者不從 流芳四裔哉

蘇州官報 十二月十五日 楊道吳辭行赴上海 京口駐防鎮紅旗防禦曹辭回鎮江 蘇督樞通判朱焯辭赴河運差黃其辭回常州內河釐局並稟知兼辦海口釐局差 正任荆溪縣薛星輝謝十六年分海運案內結匪直隸州役以知府用 從九陳其恕知署靖江縣與史事回 又司徒汝謝飭知文廟芳禮給予本班委署一年 十六日通判傅清佐專丁來省謝十五年分海運保賞給四品封典 六品銜候補補用縣主傅恩長到省 十七日知府沈鳳韶盛澤釐局來 江蘇候補知府孫葆桂福建人到省 指分江蘇試用府經歷徐祖辰五品藍翎縣丞朱福福巡檢王超齡白浙江人到省 十八日直州周照山粵丁來省稟知交卸河厘局並調辦崇明厘局差縣真鎮鹽運知縣慈士旗病故並請期服假廿一天 指分江蘇試用巡檢張國仁浙江人由京報省到省 未八孫自準奉委徒陽州工差即辭 十九日會帶標水師飛划營花翎運府黃家寶稟到差 分發江蘇試用知縣翁傳照湖南人由京引 見到省 丁憂江蘇候補知縣葉傳年 由福建籍來

地棍兒橫 〇本月十六日有浦東某姓往湯家巷迎娶回來經一大巷地方被土棍金海榮趙阿桂長脚阿金偷鷄阿榮沈阿昌王桂等料同無賴多人守候橋頭勒索喜封蓄意搶奪飾藉互相爭毆致車夫媒便數人俱受重傷當經地保湯格呂則謂若輩難以避處置之不睬

噫似此擬徒不法已極又有該地保爲之袒護其平日之兒婦可知想邑縣恩之定必從嚴辦也

○法文公書館自法總領事樓有捐建以表教授華子弟有條不紊義舉每屆年終開闢憲例有獎賞學生之舉昨午後演藝畢仲芳觀察率同海防廳劉司馬上海黃邑尊英法法員察探焚燬銅朝班君與工局董事杜君機西醫一研輝等目諸儒四座庚申等讀書其時西樂又奏攸揚入耳隨獎賞錢半江等筆墨畫匾楹聯等再由學生朗誦英文頌詞及五人對白作畢畢生教讀狀舉止又獎賞畢聞以各盡所長之西語樂復作報時鐘已六點二刻獎賞告畢呂君延請道憲各官至東首大筵間款以香茗酒盞歡而散聞該館于正月廿六日始行開館云

○應城火警已紀昨報茲悉該處有華和向者開設清街坊銅鋪作前晚夜漏已深華持牛油燈上樓就寢忘却吹滅不知如何潑灑熄滅帳華從夢中驚起急不可收拾旋即身居屋頂延燒左右鄰鞋底作板相作其時風勢甚厲或祝氏左衛右突銳不可當致全什貨舖地火立即鳴金聲中趨赴救察松海防劉司馬上海縣黃大令以及各巡防局員等先後至火場彈壓城廂內外水洋各龍紛紛駛至分撲火場左右灌救時正潮退各水夫取水甚難亦多周折至十貳點鐘時火始較息各員相繼而返各洋龍亦次第散歸是役也焚去起火之華和會銅作某姓板箱作某姓鞋底作及住家三二戶共燬樓平房約十一二間云

○墜胎傷命之師不知作何了局容俟續聞

○山陰人吳錫華妻妾阿金謀同姦夫陸阿大等挾竊謀死棄屍浦中屍母吳陸氏將屍取回庭經查悉寔情將族情知大興問罪之師不知作何了局容俟續聞

○山陰人吳錫華妻妾阿金謀同姦夫陸阿大等挾竊謀死棄屍浦中屍母吳陸氏將屍取回庭經查悉寔情將陸與同謀之張阿安並阿金等扭訊供開棺落驗各情詳記本報前晚實大合升堂飭原差將通關網館送今犯並親屬人等齊分分別研鞫屍母將陸氏屍妻吳趙氏仍偕抱吳具消忠投案求請傳究並稱錫華自娶阿金作妾後阿金分炊居住進閣網館迄今將近十載阿金向爲女堂梢原籍蘇州甯陵阿金之本夫到來爾否錫華給伊英洋一百五十元了事大合先發阿金至案問倒夫如何謀死爾與陸阿大何時通姦現在已經結案爾甯陵阿金大智已到明爾不必狡展著照實供阿金供小婦人素與丈夫和好惟陸阿大屢來調戲上年正月間通姦一次丈夫不知不覺私通至肅前立誓小婦人如其言文因此釋疑今年四月間阿大夫稍有所聞向小婦人盤詰小婦人堅不承認次乃日爾與陸阿大若來不知伊等如說死小婦人實不知悉叩求恩典大令一再研詰阿金堅執謂夫計小婦人曰爾既作此無恥之事爾與阿大若再來往我當來實供大令姑准免責錄供自行投監現惜阿大逃去未獲我願等語並將小婦人毒打阿大不敢明時常至小婦人烟館吃烟言及此事將兩二人置之死地剝取首級自行投監現惜阿大逃去未獲我願等語並將小婦人毒打阿大不敢明時常至小婦人烟館吃烟言及此事

人親往極郡尋見老師父始知兩次請封均被徐翁沒其時阿大身畔無洋李永興取得會洋即向李借洋兩元作為請封請得老師父到鎮至小婦人烟館吃烟互相商議老師父與丈夫素不相識無從下手商定俟老師父吃烟時囑小婦人將丈夫一推倒在老師父身上老師父即可下手次日果如所議小婦人見老師父走在老師父身畔與話笑順手一推丈夫倒在老師父身上老師父受老師父之愚矣小婦人曰色越日阿大來言夫已被老師父火中要穴百日必死計自六月至十月中已滿百日未見動靜阿大謂小婦人受老師父之愚矣小婦人曰如之奈何阿大曰隨時下手可也十一月十三日阿大倩人邀丈夫至塘南賭錢意欲中途謀死因該處往來人多不能下手至廿九日晨小師父又謂小婦人曰現在思得一計可恨阿安邀丈夫至上海買物中途預守死即可致死由小婦人出洋此係實話即求開恩陸阿大供小師父與阿安通氣邀丈夫出外吃煙至晚後阿安不知何致死死於阿大之寓所中遂將錫華謀死之力勸不允六月間兩次會徐阿六請老師父亦是阿金出洋旋因日久不至阿金嘔小的自到松都面邀老師父到來所行之事屆時未死阿金頓足謂小的如再遲延恐貽大禍上月十五日小的倩人邀錫華至塘南賭博歸途向早不能動手手大令又問陳金元可在否否供各商議時陳不在場又問謀死時陳亦不在惟幾人商議答小的與阿安及胡阿東三人答供十八日為時一晚不及行事廿九日阿安往邀錫華來滬買物回時天已昏黑小的與胡阿東在周家渡南首愛佛廟門前等候黃昏時見阿安在十併一圖一路行來小的上前詢問阿安曰錫華在南首方一圖行來小的與胡阿東跟蹤迎上在陳家坎地方相遇小的將衣脫交與阿安小的與阿東兩人將錫華扭住當被捉脫逃至半里多路始獲獲住即行動手錫華連呼救命越時塞住咽喉氣絕阿安曰事已妥實三人同行至山林塘鎮找尋阿金人聲出須將屍棄于浦江小的如其言仍與阿安阿東並陳金元等至中無烟阿金隨小的至烟館中告明已釋去死情由小阿金拋屍處恐被人舉出須將屍棄于浦江小的如其言仍與阿安阿東並陳金元等至陳家坎將屍抬至周家渡意欲拋棄被殺夫撞見小的賄洋四元賄勿緊張即由該渡夫將屍帶至浦西灘畔拋棄此事均是阿金主見况老師父之嘔吐係患瘧疾所致如大老爺不信可問我姑夫已問吳陳氏兩子可曾患瘧苦供俱未思慮大令復將阿金與陸阿大反復研詰矢口不道被伊一摺百日後瘧疾而斃當與阿大計議定當由小婦人出洋一老師父無暇即須緩擱日屆時仍不見到是以阿大與伊聯李永興兩出洋兩元仍交徐阿大往請仍未到來一日阿大接得徐阿大來信稱老師父無暇即須緩擱日屆時仍不見到是以阿大與伊聯李永興兩

移令火符供押陸國阿○昨晨天甫黎明忽聞人聲鼎沸本館往法界訪事人披衣急起趕往探視知祝融氏駕臨蘭芳里西首戚姓成衣舖樓上居人均從睡夢中驚醒紛紛逃避各水龍一時齊至祝融氏知力不敵始偃旗息鼓而返當火起時郁孫朱三包探督同中西各相及探夥等分投照料經該包探等查訊起火之九十三號門牌戚姓推祿間壁九十一號之客馬中起火火質被殃及後禮經包探等將戚姓及開巧兒客屬之某甲並巧兒等共十七名先後拘入捕房解奉克總巡提訊之餘互相推諉嗣奉總巡諭令分別管押俟二堂期解訊葛同聞巧兒客屬周壁之十七號門牌內某老者因火起倉猝在樓窗中首觀望不知如何致焚如一時洋龍畢集吸水狂噴火漸熄滅其起火情形及焚燬若干死○昨晚十二點鐘時英租界後馬路如意里左近某姓家不知如何致焚如一時洋龍畢集吸水狂噴火漸熄滅其起火情形及焚燬若干

春探明續登

將女抵償 ○英租界同安里金姓妓院在十月間緣負債累累欠房租數月被經租人將該妓院封釘該稿所該各欠戶洋四千二百元一時無力支持祇有將買女金翠芳翠花二人作抵當被男傭三成就折算始各允從遂了其事

英辭卸文卿 ○崇明人印文卿被流施將紀等強擄洋銀拉落此一案曾紀報端昨由包探唐黃榮將施及王富生王阿性沈道住等一併解卸文卿仲申前因垂利時年卅餘歲在英界某號門牌內居住前因垂利時年卅餘歲在英界某號門牌內居住前因垂利時年卅餘歲在英界某號門牌內居住

附和一本應送縣嚴辦姑念原告急於回籍即向之薩國領事官將施實二在板荷校二月初二日發犯事地方不衆餘均交保起案之洋銀二元二角及肚兒一個給印領○一百八十八號華捕房稱阿西顯子峰張阿三等到解太守署加研詰知由呂戴二人所起判各管押一天陳錫昌領其領

毀○四百四十號華捕拘送在途打架之呂瑞南戴阿西顯子峰張阿三等到解太守署加研詰知由呂戴二人所起判各管押一天陳錫昌領其領

堂湖州○翁發興華捕拘送在途打架之呂瑞南戴阿西顯子峰張阿三等到解太守署加研詰知由呂戴二人所起判各管押一天陳錫昌領其領

主具領○包探黃四福稟稱草子蘇秋生行竊其兄無性生衣物織被包探孔阿獲人賊解至案下太守以失主未到判判人賊一併送交華捕

稟稱包車夫王六記在四馬路同庚炭舖有連廷銀三角太守逐一研詰知任為非魁禍首判令重答二百板決交之保○包探孔阿探稟稱包車夫王六記在四馬路同庚炭舖有連廷銀三角太守逐一研詰知任為非魁禍首判令重答二百板決交之保○包探孔阿探稟稱包車夫王六記在四馬路同庚炭舖有連廷銀三角太守逐一研詰知任為非魁禍首判令重答二百板決交之保○包探孔阿探

仁金等執入三便取樓明綢紗棉袍及馬中等件用贈送完朱載明訴面情徐文金叩求恩典問曰判押四禮拜交衣交保○包探孔阿探稟稱包車夫王六記在四馬路同庚炭舖有連廷銀三角太守逐一研詰知任為非魁禍首判令重答二百板決交之保○包探孔阿探

通發行竊朱阿金錫錠一塊之朱亭春到案問判責五十板○錦名洋行西人信收租人投案控董茂義林岳林等積欠房租問官訊得林有

意刁狡判令交差押繳重既欠洋十元逾於年內先繳五元餘仍未清
 人無善策受鮑君易報恩難年少嗣翻山自然頻年聚首亦因緣他特若遂雲齊志定卜歸華島口傳
 余與鮑君雲生交有年矣知己之恩無以為報因書謝聊抒寸衷錄請大吟壇正
 ○高懷落落骨珊珊清河居士稿
 健浪洋式拾元體天好生功歸寶濟與人為善福道無涯隨登報章以誌謝情
 九月廿一日清單內存仁居士保長孫炳愈謹誌
 上海大馬路仁濟善堂醫賑公所施善亭寶號經募城隍行
 心居士合并聲明伏乞公鑒
 ○礮石補天夙仰嫗媿手段分金而地信欽鮑叔心則故宜雖創造竣工而經費終虞不給茲蒙全亭寶號經募城隍行
 洋一百元專配行東規銀五十兩良濟行東規銀三十兩大第拜嘉其德諸君子功費有成數收得所勉壽良
 安助英洋一百元專配行東規銀五十兩良濟行東規銀三十兩大第拜嘉其德諸君子功費有成數收得所勉壽良

上海英大藥房精製奇效各藥

十全大補藥	婦科白帶丸	本藥房專運泰西各國直
牛骨髓哥粉	乾健種子丸	地藥材虎製中西靈驗九
戒煙白華粉	救食生烟藥	散膏丹各種藥酒藥水
百補衛生酒	小兒疳積糖	露藥水玻璃藥尺并
百補鐵精酒	疎風薄荷錠	售醫家用藥具針等
百補固精水	滋肌香蜜膏	學電鍍生香粉皂代
四鞭壯陽酒	玫瑰香蜜糖	物件上應俱全價發
華英風濕酒	風火牙痛藥	各種西國新法製造機器
上昂魚肝油	風火眼藥水	如物一經定妥約期無誤
萬應洋薑汁	花露香水粉	玉至上海四馬路中市東
三陰瘧疾酒	牛髮清香水	首新造紅磚洋房內不誤
止咳嗽藥水	雞眼脫根水	遠方面致藥多同登載
化痰止咳餅	搽烏藥藥水	一切要藥開列于左
寧神安眠水	擦牙玫瑰粉	今將要藥開列于左
肝胃氣痛酒	退油漬藥水	本藥房主人謹識

本藥房專運泰西各國直地藥材虎製中西靈驗九散膏丹各種藥酒藥水露藥水玻璃藥尺并售醫家用藥具針等學電鍍生香粉皂代物件上應俱全價發

各種西國新法製造機器如物一經定妥約期無誤玉至上海四馬路中市東首新造紅磚洋房內不誤遠方面致藥多同登載一切要藥開列于左今將要藥開列于左本藥房主人謹識

上海英大藥房精製奇效各藥

本藥房專運泰西各國直地藥材虎製中西靈驗九散膏丹各種藥酒藥水露藥水玻璃藥尺并售醫家用藥具針等學電鍍生香粉皂代物件上應俱全價發

調經白帶丸

治婦人赤白帶下或成飲食不化或成精神不振或成小腹痛或成經期不調或成面黃肌瘦或成腰酸背痛或成頭暈目眩或成心跳不寧或成失眠多夢或成食慾不振或成消化不良或成便秘或成腹瀉或成一切婦科雜症

華商銀行

本銀行資本一百萬圓實收資本五十萬圓儲蓄部存款利息優厚定期存款利息優厚活期存款利息優厚匯兌業務迅速準確

堂丹應驗膏丹各種花露

秘製二十四製金相專治肝陽心胃
之症服食如神如葉滿作酸甚至
秘製二十四製金相專治肝陽心胃
之症服食如神如葉滿作酸甚至

洪餘慶堂

本堂一粒無不見效其功不虛
本堂也在鐵路便處

秘製二十四製金相專治肝陽心胃
之症服食如神如葉滿作酸甚至

秘製二十四製金相專治肝陽心胃
之症服食如神如葉滿作酸甚至

秘製二十四製金相專治肝陽心胃
之症服食如神如葉滿作酸甚至

各埠分設藥房

十全大補藥 婦科白帶丸
牛黃解毒丸 乾健種子丸
戒煙白藥粉 救急生肌膏
百補衛生酒 小兒疳積散
百補鐵樹酒 滋補清血膏
四補壯陽酒 玫瑰香露膏
華英風濕酒 風火牙痛膏
上等魚肝油 花露水粉
三陰瘡毒酒 生髮香水粉
止咳藥水 雞眼藥水
化痰止咳餅 擦牙藥水
滋補藥水 退油藥水

今一遠首玉如等各辦物件售匣散地本
將切方新至蒙物種石一上電醫藥以膏藥
要各函造上仕一西印應品牛應玻璃相製
本藥繁原磚四賜定新器全水痘用璃相製
藥房列多局洋馬華安法油平香苗藥量快藥
主于同房路者約製價粉香刀器新藥靈各
人左及件內中請期造材發香針具尺式水驗
謹登不市移無機料兌皂針具尺式水驗
職載快議東 候器并代等各化并藥藥九直

丸帶白經調

五止九黃痰不帶治
角帶立能痛愈思下婦
加能瘦甚或或人赤
料調則小精飲白
洋經此而腹神食白

本行新到各埠分設藥房
本行新到各埠分設藥房
本行新到各埠分設藥房



司各脫製乳白淨鰵魚肝油
司各脫製乳白淨鰵魚肝油
司各脫製乳白淨鰵魚肝油

司各脫製乳白淨鰵魚肝油
司各脫製乳白淨鰵魚肝油
司各脫製乳白淨鰵魚肝油

司各脫製乳白淨鰵魚肝油
司各脫製乳白淨鰵魚肝油
司各脫製乳白淨鰵魚肝油

SCOTT'S EMULSION OF PURE COD LIVER OIL

力老少瘦怯諸病益人氣血
力老少瘦怯諸病益人氣血
力老少瘦怯諸病益人氣血

力老少瘦怯諸病益人氣血
力老少瘦怯諸病益人氣血
力老少瘦怯諸病益人氣血

力老少瘦怯諸病益人氣血
力老少瘦怯諸病益人氣血
力老少瘦怯諸病益人氣血

力老少瘦怯諸病益人氣血
力老少瘦怯諸病益人氣血
力老少瘦怯諸病益人氣血

記國民華利

丸烟戒靈法西製精
丸烟戒靈法西製精
丸烟戒靈法西製精

丸烟戒靈法西製精
丸烟戒靈法西製精
丸烟戒靈法西製精

丸烟戒靈法西製精
丸烟戒靈法西製精
丸烟戒靈法西製精

丸烟戒靈法西製精
丸烟戒靈法西製精
丸烟戒靈法西製精

藥妙種各售發房藥大氏臣屈海上

精醫患眼藥水 此水專治
精醫患眼藥水 此水專治
精醫患眼藥水 此水專治

精醫患眼藥水 此水專治
精醫患眼藥水 此水專治
精醫患眼藥水 此水專治

精醫患眼藥水 此水專治
精醫患眼藥水 此水專治
精醫患眼藥水 此水專治

精醫患眼藥水 此水專治
精醫患眼藥水 此水專治
精醫患眼藥水 此水專治

售出票份月二英

此月正開票定英二月份
此月正開票定英二月份
此月正開票定英二月份

此月正開票定英二月份
此月正開票定英二月份
此月正開票定英二月份

此月正開票定英二月份
此月正開票定英二月份
此月正開票定英二月份

此月正開票定英二月份
此月正開票定英二月份
此月正開票定英二月份

此月正開票定英二月份
此月正開票定英二月份
此月正開票定英二月份